



UNION YERKIR Europe

Union of Non Governmental Organizations for Repatriation and Settlement

Union d'ONG pour le Rapatriement et la Réinsertion

Союз общественных организаций «Еркир» по репатриации и освоению

Հայրենադարձության եւ հիմնավորման հասարակական կազմակերպությունների միություն

Communiqué de presse

Vendredi 19 août 2011

L'UNION YERKIR MENE UNE MISSION ETHNOGRAPHIQUE EN TURQUIE, AU DERSIM ET AUPRES DES HAMCHENS

L'Union Yerkir, dans le cadre de son "Projet Van", a organisé une mission scientifique en Arménie Occidentale (actuellement située à l'est de la Turquie) du 28 juillet au 4 août 2011 dans la région où vivent les Hamchens (Arméniens islamisés des régions de Rize et d'Artvin) et dans celle du Dersim (région de Tunceli).

Cette mission était composée d'un groupe de scientifiques rassemblant notamment ethnologues et ethnomusicologues et d'un ensemble de musique traditionnel arménien d'une quinzaine de musiciens dirigés par Noraïr Kartashyan.

L'ensemble s'est produit lors de festivals : à Arguvan (Malatya) le 24 juillet 2011, et au Munzür Festival du Dersim à Ovacik (ancien nom arménien, Plour) le 29 et à Hozat le 30 (extraits du concert : http://www.youtube.com/user/NewsamChannel#p/a/u/0/Bwb1kUks_54).

En parallèle, sous la direction du professeur émérite, l'orientaliste Hranouch Kharatyan, les chercheurs en ethnologie et en ethnomusicologie ont recueilli de nombreux documents et témoignages à propos de l'histoire des arméniens dans ces régions (arméniens cachés, arméniens islamisés, crypto-arméniens) et des populations actuelles du Dersim (Alévis, Zazas, Kurdes et Yézidis notamment).

Ces enquêtes de terrain ont permis de répertorier :

- Les instruments de musique traditionnelle.
- Les chansons et les danses traditionnelles.
- Les contes, les mythes, les histoires de tradition orale et les pratiques religieuses.
- Ce qui reste dans la mémoire collective de la présence, de l'histoire et du patrimoine architectural et culturel arménien.

Les objectifs du "Projet Van" de l'Union Yerkir sont de :

- Répertoire, étudier, préserver et pérenniser le patrimoine culturel et l'identité arménienne encore présent en Arménie Occidentale.
- Etablir des relations interculturelles entre les sociétés civiles de la République d'Arménie, de la diaspora et les populations de l'Arménie Occidentale.
- Mettre en place des projets culturels pour faire revivre l'identité et le patrimoine arménien dans ces régions.

Union Yerkir

Rhône-Alpes
Région

REGION RHONE-ALPES
Partenaire Institutionnel du projet.
www.rhonealpes.fr

fineco
Fédération Intercommunale Nord-Est

FINECO
Mécène du projet.
www.fineco.fr

ANADOLU KÜLTÜR

ANADOLU KÜLTÜR
Collaborateur du projet.
www.anadolukultur.org/tr/